

MUUDATUSETTEPANEKUD 001-022

Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

Raport**Jerzy Buzek**

Maagaasi siseturu ühiseeskirjad

A8-0143/2018

Ettepanek võtta vastu direktiiv (COM(2017)0660 – C8-0394/2017 – 2017/0294(COD))

Muudatusettepanek 1**Ettepanek võtta vastu direktiiv****Põhjendus 3***Komisjoni ettepanek*

(3) Direktiivi eesmärk on tegeleda maagaasi siseturu väljakujundamise järelejäänud takistustega mis tulenevad sellest, et liidu turueeskirju ei kohaldata kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasitorujuhtmetele. Käesoleva direktiiviga sisseviidavad muudatused tagavad, et vähemalt kahte liikmesriiki ühendavatele gaasi ülekandetorudele kohaldatavaid eeskirju kohaldatakse liidu piires ka kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi torujuhtmetele. See tagab õigusraamistiku ühtsuse liidus, vältides samas konkurentsi moonutamist liidu energia siseturul. See suurendab ka läbipaistvust ja annab õiguskindluse seoses õiguskorraga, mida kohaldatakse turuosalistele, eelkõige gaasitaristusse investeerijatele ja võrgukasutajatele.

Muudatusettepanek

(3) Direktiivi eesmärk on tegeleda maagaasi siseturu väljakujundamise järelejäänud takistustega mis tulenevad sellest, et liidu turueeskirju ei kohaldata kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasitorujuhtmetele. Käesoleva direktiiviga sisseviidavad muudatused tagavad, et vähemalt kahte liikmesriiki ühendavatele gaasi ülekandetorudele kohaldatavaid eeskirju kohaldatakse liidu piires ka kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi torujuhtmetele, **mis mõjutavad märkimisväärselt maagaasi siseturgu liidus**. See tagab õigusraamistiku ühtsuse liidus, **kõikide liikmesriikide strateegilisi huve puudutava vajaliku arutelu ning liidu üldise energiavarustuskindluse ja energiasõltumatuse**, vältides samas konkurentsi moonutamist liidu energia siseturul. See suurendab ka läbipaistvust ja annab õiguskindluse seoses õiguskorraga,

mida kohaldatakse turuosalistele, eelkõige gaasitaristusse investeerijatele ja võrgukasutajatele.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) *Arvestades, et varem puudusid liidu konkreetset eeskirjad, mida kohaldada kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi torujuhtmetele, peaks liikmesriikidel olema võimalus lubada erandeid direktiivi 2009/73/EÜ teatavatest sätetest seoses kõnealuste torujuhtmetega, mis on **selle direktiivi jõustumiskuupäevaks valminud.*** Kolmandatesse riikidesse viivate ja sealt tulevate gaasi torujuhtmete jaoks tuleks kohandada muude kui omandisuhete eraldamise mudelite kohaldamise kuupäeva.

Muudatusettepanek

(4) *Energialiidu väljakujundamiseks ja selle eeskirjade kohaldamiseks kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi torujuhtmetele **täielikus kooskõlas liidu õigusaktidega,*** peaks liikmesriikidel olema võimalus lubada erandeid direktiivi 2009/73/EÜ teatavatest sätetest seoses kõnealuste torujuhtmetega, mis on *valminud enne käesoleva ettepaneku vastuvõtmiskuupäeva, aga alles pärast seda, kui komisjonilt on saadud soovitus, eelkõige konkurentsi, energia siseturu toimimise ja tõhususe, energiavarustuskindluse ning energiaallikate ja -tarnijate mitmekesistamise küsimustes.* Kolmandatesse riikidesse viivate ja sealt tulevate gaasi torujuhtmete jaoks tuleks kohandada muude kui omandisuhete eraldamise mudelite kohaldamise kuupäeva.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Direktiivi 2009/73/EÜ kohaldamine kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi torujuhtmetele piirdub liidu jurisdiktsiooni territoriaalse piiriga. Avamere torujuhtmete suhtes tuleks direktiivi kohaldada liikmesriikide territoriaalvetes ja majandusvööndites.

Muudatusettepanek

(5) Direktiivi 2009/73/EÜ kohaldamine kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi torujuhtmetele piirdub liidu jurisdiktsiooni territoriaalse piiriga. Avamere torujuhtmete suhtes tuleks direktiivi kohaldada liikmesriikide territoriaalvetes ja majandusvööndites

*kooskõlas Ühinenud Rahvaste
Organisatsiooni mereõiguse
konventsiooniga.*

Muudatusettepanek 4

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 5 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(5a) Liikmesriigid peaksid võtma
konkreetsed meetmeid, et aidata kaasa
biogaasi, biomassist saadud gaasi,
keskkonnahoidliku vesiniku ja
taastuvenergiast saadud sünteetilise
metaani laiemale levikule, ning nende
tootjatele tuleks tagada
mittediskrimineeriv juurdepääs
gaasivõrgule, tingimusel et see juurdepääs
on pidevalt vastavuses asjakohaste
tehniliste eeskirjade ja ohutusnõuetega.*

Muudatusettepanek 5

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 5 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(5b) Liikmesriigid peaksid tagama, et
vajalikke kvaliteedinõudeid arvesse võttes
oleks gaasivõrgule mittediskrimineeriv
juurdepääs biogaasil, biomassist saadud
gaasil, keskkonnahoidlikul vesinikul,
taastuvenergiast saadud sünteetilisel
metaanil ja muud liiki gaasil, tingimusel
et selline juurdepääs on jätkuvalt
vastavuses tehniliste eeskirjade ja
ohutusnõuetega. Need eeskirjad ja
nõuded peaksid tagama, et nimetatud
gaase saab tehniliselt ohutult sisestada
maagaasivõrku ja transportida selle
kaudu, ning need peaksid käsitlema ka
kõnealuste gaaside keemilisi omadusi.*

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt -1 (uus)
Direktiiv 2009/73/EÜ
Artikkel 1 – lõige 2

Kehtiv tekst

2. Käesolevas direktiivis kehtestatavad eeskirjad maagaasi, sealhulgas veeldatud maagaasi kohta kehtivad ka mittediskrimineerival viisil biogaasile, biomassist saadavale gaasile ja muud liiki gaasile sel määral, kui neid gaase saab tehniliselt ja ohutult juhtida maagaasivõrku ja selle kaudu transportida.

Muudatusettepanek

-1) Artikli 1 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Käesolevas direktiivis kehtestatavad eeskirjad maagaasi, sealhulgas veeldatud maagaasi kohta kehtivad ka mittediskrimineerival viisil biogaasile, biomassist saadavale gaasile, **keskkonnahoidlikule vesinikule, taastuvenergiast saadavale sünteetilisele metaanile** ja muud liiki gaasile sel määral, kui neid gaase saab tehniliselt ja ohutult juhtida maagaasivõrku ja selle kaudu transportida.“

(<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:211:0094:0136:et:PDF>)

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt -1 a (uus)
Direktiiv 2009/73/EÜ
Artikkel 1 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

-1a) Artiklisse 1 lisatakse järgmine lõige:

„2a. **Kui tegemist on liikmesriiki kolmanda riigiga ühendava gaasitaristuga, kohaldatakse käesolevat direktiivi liidu jurisdiktsiooni territoriaalsetes piirides. Avamere torujuhtmete suhtes kohaldatakse direktiivi liikmesriikide territoriaalvetes ja majandusvööndites.**“

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 2 – punkt 17

Komisjoni ettepanek

17) „ühendustoru“ – ülekandetoru, mis ületab kas maa või õhu kaudu liikmesriikide vahelist piiri või liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelist piiri kuni liidu jurisdiktsiooni piirini;

Muudatusettepanek

17) „ühendustoru“ – ülekandetoru, ***sealhulgas selle füüsilised sisendpunktid kolmandast riigist ja väljundpunktid kolmandasse riiki***, mis ületab kas maa või õhu kaudu liikmesriikide vahelist piiri või liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelist piiri kuni liidu jurisdiktsiooni (***sh liikmesriikide territoriaalveed ja majandusvööndid***) piirini;

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a a (uus)

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 9 – lõige 8 – lõik 2a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

aa) lõikele 8 lisatakse järgmine lõik: ;

Iga otsus, mis on tehtud vastavalt käesoleva lõike esimese lõigu punktile b, teatatakse viivitamata komisjonile, esitades kogu asjakohase teabe otsuse kohta.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt b

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 9 – lõige 9 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Iga otsus, mis on tehtud vastavalt käesoleva lõike esimese lõigu punktile b, teatatakse viivitamata komisjonile,

esitades kogu asjakohase teabe otsuse kohta;

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 a (uus)
Direktiiv 2009/73/EÜ
Artikkel 34 – lõige 4 – lause 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4a) artikli 34 lõikele 4 lisatakse järgmine neljas lause:

Kui konsulteerima kohustatud kolmandad riigid konsulteerimiskutsele ei vasta, võivad asjaomased liikmesriigid langetada vajaliku otsuse.

[Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 a (uus)“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3 a (uus)“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valesst numbridusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda) kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt -a (uus)
Direktiiv 2009/73/EÜ
Artikkel 36 – lõige 1

Kehtiv tekst

Muudatusettepanek

1. Maagaasi uue olulise infrastruktuuri, st **ühendustorude**, maagaasi veeldusjaamade ja gaasihoidlate suhtes võidakse vastava taotluse korral määratud aja jooksul jätta kohaldamata artiklid 9, 32, 33 ja 34 ning artikli 41 lõiked 6, 8 ja 10, kui on täidetud järgmised tingimused:

a) investering suurendab gaasivarustuse konkurentsi ning parandab

-a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Maagaasi uue olulise infrastruktuuri, st **gaasiühendustorude, maagaasi veeldusjaamade ja gaasihoidlate suhtes, **mille äriotstarbeline käitamine algab pärast 1. jaanuari 2019**, võidakse vastava taotluse korral määratud aja, **ent mitte kauem kui viie aasta** jooksul, jätta kohaldamata artiklid 9, 32, 33 ja 34 ning artikli 41 lõiked 6, 8 ja 10, kui on täidetud järgmised **kumulatiivsed** tingimused:**

a) investering suurendab gaasivarustuse konkurentsi ning parandab

varustuskindlust;

- b) investeeringul on niisugune riskitase, et seda ei tehtaks, kui nimetatud vabastus ei kehtiks;
- c) infrastruktuuri omanik peab olema füüsiline või juriidiline isik, kes on vähemalt õigusliku vormi poolest eraldatud nendest süsteemihalduritest, kelle võrgus seda infrastruktuuri ehitatakse;
- d) infrastruktuuri kasutajatelt võetakse tasu; ja
- e) vabastus ei kahjusta konkurentsi, maagaasi siseturu tõhusat toimimist **ega selle** reguleeritud **võrgu** tõhusat toimimist, **millega infrastruktuur ühendatakse**.

varustuskindlust;

- b) investeeringul on niisugune riskitase, et seda ei tehtaks, kui nimetatud vabastus ei kehtiks;
- c) infrastruktuuri omanik peab olema füüsiline või juriidiline isik, kes on vähemalt õigusliku vormi poolest eraldatud nendest süsteemihalduritest, kelle võrgus seda infrastruktuuri ehitatakse;
- d) infrastruktuuri kasutajatelt võetakse tasu; ja
- e) vabastus ei kahjusta konkurentsi **asjaomastel turgudel, mida investeering tõenäoliselt mõjutab, liidu** maagaasi siseturu tõhusat toimimist, **asjakohaste reguleeritud võrkude** tõhusat toimimist **ega liidu või mis tahes liikmesriigi maagaasivarustuse mitmekesistamist ja kindlust.**

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/ET/TXT/?qid=1520584216051&uri=CELEX:32009L0073>

Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 (-a) (uus)“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 (-a) (uus)“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valest numbridusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda) kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 13

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt a**
Direktiiv 2009/73/EÜ
Artikkel 36 – lõige 3 – lause 2

Komisjoni ettepanek

Kui kõnealune taristu asub ühe liikmesriigi ja vähemalt ühe kolmanda riigi jurisdiktsiooni all, konsulteerib riiklik reguleeriv asutus enne otsuse vastuvõtmist kolmandate riikide asjaomaste asutustega.

Muudatusettepanek

Enne otsuse vastuvõtmist konsulteerib riiklik reguleeriv asutus:

- a) nende liikmesriikide reguleerivate asutustega, kelle turge uus taristu***

tõenäoliselt mõjutab, ja

b) kolmandate riikide asjaomaste asutustega, kui kõnealune taristu asub ühe liikmesriigi ja vähemalt ühe kolmanda riigi jurisdiktsiooni all.

Kui konsulteerima kohustatud kolmanda riigi asutused konsulteerimiskutsele kolme kuu jooksul ei vasta, võib asjaomane riiklik reguleeriv asutus langetada vajaliku otsuse.

Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 (a) (uus)“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 (a) (uus)“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valesst numbridusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda) kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt b

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 36 – lõige 4 – lõik 2 – lause 2

Komisjoni ettepanek

Kui kõnealune taristu asub ka vähemalt ühe kolmanda riigi jurisdiktsiooni all, konsulteerivad liikmesriikide riiklikud reguleerivad asutused enne otsuse vastuvõtmist kolmandate riikide asjaomaste asutustega, et tagada käesoleva direktiivi sätete järjekindel kohaldamine asjaomase taristu suhtes kuni liidu jurisdiktsiooni piirini.

Muudatusettepanek

Kui kõnealune taristu asub ka vähemalt ühe kolmanda riigi jurisdiktsiooni all, konsulteerivad liikmesriikide riiklikud reguleerivad asutused enne otsuse vastuvõtmist kolmandate riikide asjaomaste asutustega, et tagada käesoleva direktiivi sätete järjekindel kohaldamine asjaomase taristu suhtes kuni liidu jurisdiktsiooni piirini. ***Kõikidest niisugustest otsustest teatatakse viivitamata komisjonile, esitades kogu asjakohase teabe otsuse kohta;***

Kui konsulteerima kohustatud kolmanda riigi asutused konsulteerimiskutsele kolme kuu jooksul ei vasta, võib asjaomane riiklik reguleeriv asutus langetada vajaliku otsuse.

Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 (b) (uus)“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 (b) (uus)“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valesst numbridusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda) kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt b a (uus)

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 36 – lõige 6 – lõik 2

Kehtiv tekst

Vabastusotsuse tegemisel kaalutakse iga juhu puhul eraldi, kas on vaja kehtestada vabastuse kestuse ja infrastruktuurile mittediskrimineeriva juurdepääsu tingimused. Kõnealuste tingimuste üle otsustamisel võetakse eelkõige arvesse ehitatavat lisavõimsust ja olemasoleva võimsuse muutmist, projekti tähtaega ja liikmesriigis valitsevaid tingimusi.

Muudatusettepanek

ba) lõike 6 teine lõik asendatakse järgmisega:

„*Vabastusotsuse* tegemisel kaalutakse iga juhu puhul eraldi, kas on vaja kehtestada vabastuse kestuse ja infrastruktuurile mittediskrimineeriva juurdepääsu tingimused. Kõnealuste tingimuste üle otsustamisel võetakse eelkõige arvesse ehitatavat lisavõimsust ja olemasoleva võimsuse muutmist, projekti tähtaega ja liikmesriigis valitsevaid tingimusi **ning liidu ja kõigi liikmesriikide maagaasivarustuse mitmekesistamist ja kindlust.**“

Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 (b a) (uus)“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 (b a) (uus)“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valest nummerdusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda) kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt b b (uus)

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 36 – lõige 9 – lõik 1

Kehtiv tekst

Kahe kuu jooksul alates teatise saamisele järgnevast päevast, võib komisjon võtta vastu otsuse, millega nõutakse, et reguleeriv asutus muudaks või tühistaks vabastusotsuse. Seda kahekuulist ajavahemikku võib pikendada veel kahe

Muudatusettepanek

bb) lõike 9 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Kahe kuu jooksul alates teatise saamisele järgnevast päevast, võib komisjon võtta vastu otsuse, millega nõutakse, et reguleeriv asutus muudaks või tühistaks vabastusotsuse. **Sellise otsuse vastuvõtmisel, mis käsitleb kolmandatesse**

kuu võrra, kui komisjon soovib lisateavet. See täiendav ajavahemik algab lõpliku teabe kättesaamisele järgnevast päevast. Algset kahekuulist ajavahemikku võib pikendada komisjoni ja reguleeriva asutuse ühisel nõusolekul.

riikidesse viivat ja sealt tulevat uut gaasitaristut, võtab komisjon arvesse kõiki liidu piiravaid meetmeid, näiteks asjaomase kolmanda riigi suhtes kehtestatud majandussanktsioone. Seda kahekuulist ajavahemikku võib pikendada veel kahe kuu võrra, kui komisjon soovib lisateavet. See täiendav ajavahemik algab lõpliku teabe kättesaamisele järgnevast päevast. Algset kahekuulist ajavahemikku võib pikendada komisjoni ja reguleeriva asutuse ühisel nõusolekul.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/ET/TXT/?qid=1520584216051&uri=CELEX:32009L0073>)

Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 (b b) (uus)“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 (b b) (uus)“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valest nummerdusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda) kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 17

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 6 a (uus)
Direktiiv 2009/73/EÜ
Artikkel 41 – lõige 8**

Kehtiv tekst

8. Tariifide või meetodika ja tasakaalustamisteenuste kehtestamisel või heaks kiitmisel tagavad reguleerivad asutused, et ülekandesüsteemide haldureid ja jaotussüsteemi haldureid stimuleeritakse nii lühikeses kui ka pikas plaanis asjakohaselt, et tõhustada jõudlust, soodustada turgude integreerimist ja varustuskindlust ning toetada seonduvaid teadusuuringuid.

Muudatusettepanek

6a) Artikli 41 lõige 8 asendatakse järgmisega:

„8. Tariifide või meetodika ja tasakaalustamisteenuste kehtestamisel või heaks kiitmisel tagavad reguleerivad asutused, et ülekandesüsteemide haldureid ja jaotussüsteemi haldureid stimuleeritakse nii lühikeses kui ka pikas plaanis asjakohaselt, et tõhustada jõudlust, soodustada turgude integreerimist ja varustuskindlust ning toetada seonduvaid teadusuuringuid. **Kui tegemist on liikmesriiki kolmanda riigiga ühendava taristuga liidu jurisdiktsiooni piiri ja liidu võrgu esimese ühenduspunkti vahel, võetakse tariifides ja meetodikas arvesse projekti kõiki kulusid.**“

[Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 6 a (uus)“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5 a (uus)“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valest numbridusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 42 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Reguleerivad asutused konsulteerivad ja teevad koostööd kolmandate riikide vastavate asutustega seoses kolmandatesse riikidesse viivate ja sealt tulevate gaasi torujuhtmete käitamisega, et tagada käesoleva direktiivi sätete järjekindel kohaldamine asjaomase taristu suhtes kuni liidu jurisdiktsiooni piirini.

Muudatusettepanek

6. Reguleerivad asutused konsulteerivad ja teevad koostööd kolmandate riikide vastavate asutustega seoses kolmandatesse riikidesse viivate ja sealt tulevate gaasi torujuhtmete käitamisega, et tagada käesoleva direktiivi sätete järjekindel kohaldamine asjaomase taristu suhtes kuni liidu jurisdiktsiooni piirini.

Kui konsulteerima kohustatud kolmanda riigi asutused konsulteerimiskutsele kolme kuu jooksul ei vasta, võivad asjaomased riiklikud reguleerivad asutused langetada vajaliku otsuse.

[Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 6“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valest numbridusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 8

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 49 – lõige 9 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Kui tegemist on kolmandatesse riikidesse viivate ja sealt tulevate gaasi torujuhtmetega, mille ehitamine on lõpetatud enne [PO: käesoleva ***direktiivi***

Muudatusettepanek

„Kui tegemist on kolmandatesse riikidesse viivate ja sealt tulevate gaasi torujuhtmetega, mille ehitamine on lõpetatud enne [PO: käesoleva ***ettepaneku***

jõustumiskuupäev], võivad liikmesriigid otsustada teha erandeid artiklitest 9–11 ja 32 ning artikli 41 lõigetest 6, 8 ja 10 selliste torujuhtmete lõikude osas, mis jäävad liidu jurisdiktsiooni piiri ja nende jurisdiktsiooni alla kuuluva esimese ühenduspunkti vahele, tingimusel, et erand ei kahjusta konkurentsi või liidu maagaasi siseturu tõhusat toimimist ega varustuskindlust liidus.

vastuvõtmiskuupäev], võivad liikmesriigid **pärast komisjonilt soovituse saamist** otsustada teha **ajutiselt** erandeid artiklitest 9–11 ja 32 ning artikli 41 lõigetest 6, 8 ja 10 selliste torujuhtmete lõikude osas, mis jäävad liidu jurisdiktsiooni piiri ja nende jurisdiktsiooni alla kuuluva esimese ühenduspunkti vahele, tingimusel, et erand ei kahjusta konkurentsi või liidu maagaasi siseturu tõhusat toimimist ega varustuskindlust liidus. **Kõigist sellistest esialgsetest eranditest teavitatakse viivitamata komisjoni, gaasikoordineerimisrühma ja ametit, esitades kogu asjakohase teabe erandi kohta ning üksikasjaliku analüüsi erandi ja gaasi torujuhtme mõju kohta liidu maagaasi siseturule ja varustuskindlusele. Kolme kuu jooksul alates teatise saamisele järgnevast päevast esitab komisjon soovituse selle kohta, kas erand vastab kohaldatavatele konkurentsieeskirjadele, turu tõhusale toimimisele, liidu energiavarustuskindlusele ning asjakohastele liidu energiapoliitika, sealhulgas energialiidu põhimõtetele ja põhieesmärkidele. Eriti keerukate juhtumite puhul võib komisjon pikendada käesolevas lõikes nimetatud tähtaega veel kolme kuu võrra. Gaasikoordineerimisrühm ja amet võivad esitada komisjonile oma märkused selle kohta, kas esialgne erand vastab käesolevas artiklis kirjeldatud põhimõtetele. Komisjon avalikustab viivitamata kõnealuse soovituse. Asjaomased liikmesriigid võtavad komisjoni soovitust täiel määral arvesse. Kui asjaomane liikmesriik kaldub komisjoni soovitusest kõrvale, esitab see liikmesriik usaldusväärsetel andmetel ja objektiivsetel kriteeriumidel põhineva sisuka põhjenduse ja avaldab selle. Mitte mingil juhul ei tohi erandit teha enne seda, kui komisjon soovituse esitab, või enne seda, kui aegub sellise soovituse esitamise tähtaeg.**

Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 8“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valest nummerdusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 8

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 49 – lõige 9 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Erand on ajaliselt piiratud ja **võib olla** seotud tingimustega, mis aitavad kaasa eespool nimetatud tingimuste saavutamisele.

Muudatusettepanek

Erand on ajaliselt piiratud ja seotud tingimustega, mis aitavad kaasa eespool nimetatud tingimuste saavutamisele.

Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 8“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valest nummerdusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.]

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 8

Direktiiv 2009/73/EÜ

Artikkel 49 – lõige 9 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Kui kõnealune gaasi torujuhe asub rohkem kui ühe liikmesriigi jurisdiktsiooni all, otsustab torujuhtme suhtes erandi tegemise see liikmesriik, kelle jurisdiktsiooni alal asub esimene ühenduspunkt.

Muudatusettepanek

Kui kõnealune gaasi torujuhe asub rohkem kui ühe liikmesriigi jurisdiktsiooni all, otsustab torujuhtme suhtes erandi tegemise see liikmesriik, kelle jurisdiktsiooni alal asub esimene **füüsiline väljundpunkt**. **Likmesriik, kelle jurisdiktsiooni alal asub esimene ühenduspunkt, konsulteerib enne erandi tegemist liikmesriikidega, kellega selle liikmesriigi taristu on ühendatud, esitades nendele liikmesriikidele kogu asjakohase teabe, ning võtab arvesse nende liikmesriikide arvamust.**

Muutmisaktiga seotud viide päises („Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 8“) vastab komisjoni ettepaneku viitele „Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7“. See lahknevus on tingitud komisjoni ettepanekus esitatud valesst nummerdusest (artikli 1 esimese lõigu punkt 3 esineb kaks korda kõikides keeleversioonides peale ungarikeelse.)

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [PO: **ühe aasta** jooksul pärast **direktiivi** jõustumiskuupäeva]. Liikmesriigid edastavad nende normide teksti viivitamata komisjonile.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [PO: **kolme kuu** jooksul pärast **käesoleva muutmisdirektiivi** jõustumiskuupäeva]. Liikmesriigid edastavad nende normide teksti viivitamata komisjonile.